

## วารดิถี หรือ วาระดิถี คำไหนถูก-ผิด และใช้อย่างไร

นำเสนอเมื่อ : 8 ม.ค. 2568

**ดิถี** หมายถึง วันทางจันทรคติ. เป็นการกำหนดวันเดือนปีโดยใช้เวลาที่ดวงจันทร์โคจรรอบโลก. กำหนดให้เดือนคมี ๒๙ วัน เดือนคมี ๓๐ วัน เรียกว่า ดิถี เช่น วันขึ้น ๑ คำ เรียกว่า ดิถี ๑ วันขึ้น ๑๕ คำเรียก ดิถี ๑๕ วันแรม ๑ คำเรียก ดิถี ๑๖ วันแรม ๑๕ คำ เรียก ดิถี ๓๐

**ดิถี** เป็นคำเรียกวันขึ้นแรมของดวงจันทร์ ไม่ใช่วันทางสุริยคติ เมื่อใช้คำว่า วารดิถีขึ้นปีใหม่ จึงหมายถึง วันขึ้นปีใหม่ทางจันทรคติ. ถ้าจะให้หมายถึงวันขึ้นปีใหม่ในวันที่ ๑ มกราคม ไม่ควรใช้คำว่า ดิถี. เพราะวันที่ ๑ มกราคม เป็นวันขึ้นปีใหม่ทางสุริยคติ. ควรใช้ว่า ในวาระขึ้นปีใหม่

**"วารดิถี"** ผู้เขียน ศาสตราจารย์จางง์ ทองประเสริฐ ราชบัณฑิต สำนักศิลปกรรม

การนำคำว่า "วาร" กับ "ดิถี" มาใช้คู่กันในกรณีเช่นนี้ เป็น การใช้ที่ไม่ถูกต้อง เพราะคำว่า "วาระ" กับ "ดิถี" ใช้ในความหมายที่ ต่างกัน และที่ปรากฏทั่วไป คำว่า "วาร" มักนำมาประวิสรรชนีย์ ดวยในกรณีเช่นนี้ไม่ต้องประวิสรรชนีย์ เพราะเป็นคำสมาสเช่นเดียวกับคำว่า "กาลเทศะ"

คำว่า "ดิถี" พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๕ ๔๒ ได้ให้ความหมายไว้ว่า "น. วันตามจันทรคติ เช่น ขึ้นคำหนึ่ง แรม - คำ, ไขว่ ดฤถิ ก็มี." คำว่า "ดิถี" นี้ มาจากคำบาลี และสันสกฤต ว่า "ดิถี" สอนคำว่า "วาระ" พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน.พ.ศ. ๒๕๒๕ ได้เก็บไว้เป็น "วาร ๑, วาร-๒" ดังนี้

**"วาร ๑ (วาน) น. วันหนึ่งๆ ในสัปดาห์ เช่น อาทิตยวาร."**

**"วาร-๒, วาระ (วาระ-) น. ครั้ง, เวลาที่กำหนด."**

จากบทนิยามที่ท่านได้ให้ไว้ในพจนานุกรม ฉบับ ราชบัณฑิตยสถาน นี้ ก็พอจะกำหนดได้ว่า

คำว่า "ดิถี" ใช้หมายถึงถึงวันตามจันทรคติ คือ ขึ้น-แรม เท่านั้น เช่น จาตุหีส ดิถี คือ วัน ๑๔ คำ ปุณณาลี ดิถี คือ วัน ๑๕ คำ ฯลฯ ส่วน "วาร" นั้น ท่านมักใช้หมายถึงวันทางสุริยคติ เช่น วันอาทิตย์ ก็ไขว่ อาทิตยวาร วันจันทร์ ก็ไขว่ จันทวาร หรือ วันเสาร์ ก็ไขว่ โสรวาร เป็นต้น นอกจากคำว่า "อริกวาร" ซึ่งหมายถึง วันที่เพิ่มขึ้นในปี จันทรคติ คือ ในปีนั้น เดือน ๙ เป็นเดือนเต็ม มี ๓๐ วัน คือ มีถึงแรม ๑๕ คำ เพราะตามปรกติเดือน ๗ เป็นเดือนขาด มีเพียง ๒๕ วัน คือ ถึงวันแรม ๑๔ คำเท่านั้น

สาเหตุที่เรานำคำว่า "วาร" กับ "ดิถี" มาใช้คู่กันในคำอวยพร ปีใหม่นั้น คงเนื่องมาจากสาเหตุ ๒ ประการ คือ ประการแรก คงไม่ทราบว่ "วาร" กับ "ดิถี" ท่านใช้ต่างกันอย่างไร ประการที่ คงเป็น เพราะในเวลาเขียนบทอวยพร เมื่อ นำคำว่า "วาร" กับ "ดิถี" มาเข้า คู่กันแล้ว จะรับสัมผัสกับ "ปี" ที่ "ปีใหม่" ได้พอดี เราจึงมักขึ้นต้นตบตบ คำอวยพรวันขึ้นปีใหม่ว่า "ในศุภวารดิถีขึ้นปีใหม่" เสมอ ซึ่งไม่รู้ว่า เป็นการใช้ผิด

ฉะนั้น เมื่อทราบแล้ว ก็ควรหลีกเลี่ยงการใช้คำ "วาร" กับ "ดิถี" คู่กัน โดยให้ใช้ข้อความอื่นแทน เช่น "ในศุภมงคลสมัยขึ้น ปีใหม่..." หรือ "ในศุภวาระขึ้นปีใหม่.." หรือ "ในวาระอันศุภมิ่ง มงคลขึ้นปีใหม่..." ฯลฯ

ทั้งนี้ ศาสตราจารย์ พระยาอนุমানราช อดีตรัฐมนตรี นายกราชบัณฑิตยสถาน ได้เคยติงเรื่องการใช้คำว่า "วาร" กับ "ดิถี" กันไม่ค่อยถูกมาแล้ว

ที่มา : บทวิทยุรายการ “รู้ รัก ภาษาไทย” ออกอากาศทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย  
เมื่อวันที่ ๑๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑ เวลา ๗.๐๐-๗.๓๐ น.

อ้างอิงจาก

- [เว็บไซต์สำนักงานราชบัณฑิตยสภา](#)
- [TPA news สนุกกับภาษา : ศศิธร มัตซีโมโตะ โรงเรียนภาษาและวัฒนธรรม ส.ส.ท.](#)